



TRIBUNA

Ziar Național Independent

Prețul abonamentului:

1 an Lei 150.—

1/2 an „ 80.—

Insituitii și autorități „ 500.—

Pentru America 3 Dolari

În sfârșit.

În sfârșit avem guvern. După un scremut de 2 zile, dl Iuliu Maniu a format guvernul. Aceiași oameni, sub același șef, care azi îi comandă din față, nu din dosul culiselor ca eri.

Scofală mare nu vor face, căci știm ce ne-au făcut din 1928—1931.

Banii necesari gospodăriei publice nu vor cădea din cer, iar funcționarii și pensionarii vor avea de suferit și sub dl. I. Maniu.

Dacă noul guvern nu va reduce numărul funcționarilor, începând cu femeile și incapabilii, dacă nu va scădea la minimum cheltuielile statului, dacă nu va avea curajul să taie în carne vie, haosul și debandada de azi

se va transforma în anarhie, iar odată porniți, nimeni nu ne va putea opri dela dezastru!

Dacă cei chemați la cârma țării vor continua sistemul din 1928—1931 al favoritismului și nepotismului — atunci păcat de toată truda, totul va fi zadarnic!

Să nu ne mai ascundem după deget, să recunoaștem situația dezastruoasă în care ne aflăm și înmormântând patimile politice de partid, să punem cu toții umărul să facem sacrificii dureroase, dar să scăpăm țara; căci dacă se distruge ea, ne prăpădim cu toții!

Din isprăvile mitropolitului Bălan.

În numărul trecut al ziarului nostru am arătat specula ordinară pe care o practică Înalt Prea Sfințitul Dr. Nicolae Bălan, mitropolitul Ardealului, cu fabrica de luminări înființată în str. Spinarea câinelui din Sibiu, al cărei director este fostul șofer și al treilea favorit al Înalt Prea Sfinției Sale.

Zic al treilea favorit, căci primul favorit a fost Nicolae Șoancă, care și azi e în serviciul Înalt Prea Sfințitului, al doilea favorit este tânărul teolog absolvent Alexandru Popa zis „Săndușu” (așa-i zice Înalt Prea Sfințitul), zis și „Puiu Vlădicului” (așa-i zice anturajul mitropolitan și publicul) iar al treilea favorit e fostul lucrător-auxiliar, în tipografia Arhidiecezană, ajuns apoi șofer al Înalt Prea Sfinției Sale, iar azi directorul fabricii de luminări Achim Cernea zis „Chimu”.

Despre cei trei favoriți ne vom ocupa cu altă ocaziune în mod special.

Știm că mitropolitul Bălan nu prea judecă atunci când e vorba de favoriții săi și ca atare nu ne mai mirăm că n'a pus în fruntea fabricii un om cu experiență (o fi având „Chimu” experiență, dar în altă parte) dar la conducerea unei fabrici, chiar de luminări, credem că s'ar fi putut găsi ușor un șomer intelectual mai ales azi, când orașul e plin de absolvenți ai școlilor comerciale superioare și chiar ai academiei comerciale din București.

Azi ne vom ocupa din nou de fabrica mitropolitană și întrebăm pe Înalt Prea Sfințitul din ce fond a luat capitalul necesar întreprinderii?

Punem această întrebare pentru că știm că unelor fonduri li-s'au dat altă întrebuințare decât le era destinația!

Din această cauză decedatul Ioan de Preda a renunțat să-și doneze averea Conzistoriului, căci a fost informat că averea Conzistoriului cade pradă ambițiilor desarte ale Înalt Prea Sfințitului! Calculele Înalt Prea Sfințitului erau foarte optimiste, socotind că în Arhiepiscopie are peste 1000 biserici și dacă fiecare va consuma numai 50 kg. anual, ar rezulta o producție de 50.000 kg. luminări, cu un câștig curat de cel puțin 100 lei la kg ar fi frumoasa sumă de 5.000.000 (cinci milioane) lei, din sărăcia noastră a tuturor și mai ales din specularea și comercializarea credinței babelor sărace, căci ele mai sunt azi cele mai frecvente vizitatoare ale bisericilor!

De aceea vrem să știm din ce fonduri s'a înființat fabrica, ca să știm cine beneficiază de câștig, căci Înalt Prea Sfințitul ne-a dat destule dovezi că știe să cheltuiască mai bine ca un miliardar american! Maimușele, papagalii, păunii, dulăii albi de rasă, precum și javra „Bernardină” căprioarele și toate jigodiile și dobitoacele ce întreține, plus favoriții oficiali (3 la număr) costă parale, ori acest lucru numai un prinț al bisericii ortodoxe și-l poate permite, nici decum oricare muritor!

Că pocăiții au dat năvală în turma ortodoxă, asta nu-l interesează pe Înalt Prea Sfințitul, care are grije să se

plimbe în automobilul „Buick-Master” și să se lăfăiască în Schitul din Păltiniș.

Dacă Înalt Prea Sfințitul vrea să se ardă în bisericile Arhiepiscopiei numai luminări de ceară curată n'are decât să dea dispoziții ca fabricanții *români* de luminări - avem destui în Șebeșul de sus și jos, Poiana, Cristian, Rășinari etc.- să le facă numai din ceară curată, iar produsele lor să fie supuse la analiză. Căi cari vor fi prinși că nu le fac din ceară curată să fie publicați ca astfel publicul să se ferească

de ei. O astfel de dispoziție am înțelege-o și aproba și noi, dar nici decum nu putem concepe mentalitatea gheșefărească a Înalt Prea Sfințitului Dr. Nicolae Bălan.

Datoria tuturor consiliilor parohiale din Arhiepiscopia Ardealului e să respingă circulara mitropolitană și să dea voe credincioșilor să aducă luminările ce au și ce pot cumpăra, căutând în același timp să apere interesele bisericii, iar nici decum ale pungii fără fund a mitropolitului!

Nicolae C. Droc

Conversiunea datoriilor agricole

Textul proiectului de lege așa cum a fost modificat și votat

Continuare.

3. După expirarea termenului de șase luni prevăzut de paragraful precedent, debitorii agricoli, dacă în acest interval nu au fost respinși dela beneficiul legii prin hotărâre judecătorească, vor putea beneficia de prelungirea pe alte douăsprezece luni a suspendării execuțiunilor silite, dacă vor preschimba cambiile lor din șase în șase luni și dacă îndeplinesc condițiunile prevăzute în paragrafele următoare.

Pentru această nouă perioadă de 12 luni, debitorii ce posedă mai puțin de 10 hectare (20 jugăre) vor plăti o dobândă de 4% asupra sumei datorită, conform art. 2. iar cei ce posedă mai mult de 10 hectare (20 jugăre) vor plăti o dobândă egală cu scontul Băncii Naționale. Aceste dobânzi devin exigibile la finele primelor 6 luni, iar debitorii cari nu achită în termen aceste sume, vor fi urmăriți pentru ele prin procedura dela Nr. 2, alin. 6.

În termenul de șase luni prevăzut la paragraful 2. debitorii vor putea depune la judecătoria de ocol respectivă poliță pentru preschimbarea datoriilor ce le au.

Acei ce nu preschimbă cambiile la termen pierd beneficiul prezentei legi și a legii asanării agricole.

4. Vor putea beneficia de dispozițiunile legii pentru asanarea datoriei lor agricole din 19 Aprilie 1932 și de acele ale legii de față:

a) Debitorii agricoli muncitori de pământ cari să nu aibă mai mult de 10 hectare (20 jugăre) fără a mai îndeplini alte condițiuni;

b) Debitorii agricoli cultivatori de pământ a 10 hectare (20 jugăre) sau mai puțin, în regie sau dijmă, dacă cel puțin 60% din venitul lor, provine din agricultură sau dacă 80% din datorii au cauză agricolă;

c) Debitorii agricoli: preoții, învă-

țătorii, micii meseriași, proprietarii săteni de mori mici țărănești, percum și funcționarii comunali sătești și pensionarii ce sunt cultivatori de pământ și cari nu posedă mai mult de 10 hectare (20 jugăre).

d) Moșnenii (răzeșii), proprietarii de goluri de munte, poeni și păduri situate în regiunile de munte, constituiți în obștii, conform codului silvic, precum și membrii compozesoratelor, cari nu au în obștii, mai mult de 10 hectare (20 jugăre) pământ de cultură, și dacă nu au un venit mai mare de 10.000 (zece mii) lei anual din proprietățile lor moșnenești (răzășești) sau compozesorate;

e) Debitorii săteni împroprietăriți cu drepturi stabilite, dar fără titluri definitive de împroprietărire, toți coloniștii, indiferent de întinderea loturilor, care la promulgarea legii de față nu au titlul de proprietate, dar sunt aprobați și așezați la loturi.

Coloniștii cari afară de loturile date de stat, au cumpărat până la 10 ha., beneficiază de conversiunea de drept.

Cei prevăzuți la literele b și c nu vor beneficia de dispozițiunile de mai sus dacă posedă o avere neagricolă care întrece cuantumul datoriilor agricole și dacă nu au fost impuși la impozitul agricol înainte de 1 Ianuarie 1931, sau dacă au dobândit proprietatea după 1 Ianuarie 1931, afară de succesiunile deschise după această dată.

Pentru a invoca beneficiul dispozițiunilor legii din 19 Aprilie 1932 și a legii de față, debitorii agricoli proprietari a mai mult de 10 hectare (20 jugăre), precum și acei a 10 hectare (20 jugăre), sau mai puțin care nu intră în conversiunea de drept, neîntrunind condițiunile din paragrafele precedente,

trebuie să îndeplinească și următoarele condițiuni:

A) Să nu aibă datorie mai mare de 20000 lei pe hectarul de pământ cultivabil (arabil pășune fânețe) 10000 lei pe hectar pentru terenurile indiguite, drenate sau irigate, sau pentru plantațiile de pomi; 70000 lei pe hectarul de vie și între 20000—35000 lei pentru hectarul de pădure. Aceste restricții nu se aplică pentru datoriile izvorâte din cumpărări din pământ ale obștilor.

La calculul maximului de datorii pe hectar, împrumuturile în scrisuri, vor fi socotite pe cursul zilei, din momentul promulgării legii.

B) Să facă dovada că 80% din capitalul inițial împrumutat (fără dobânzi), provine din cumpărări de pământ, investițiuni agricole, înființări și sporiri de inventar viu și mort, construcțiuni agricole, construcțiuni de locuit la țară, plantațiuni și îmbunătățiri funciare, irigații, indiguiri, drenaje, cheltuieli provocate de incendiu, inundații, grindină, îngheț, sau secetă, care au distrus 80 % din recoltă.

Debitorii de oricare categorie ar fi, ale căror datorii nu depășesc în total 300 lei pe hectar (2 jugăre), sau 6000 lei pe hectar (2 jugăre), către societățile cooperative de orice fel, nu cad sub prevederile legii de față nici a legii din 19 Aprilie 1932.

Asemenea nu cad sub prevederile legii din 19 Aprilie 1932, nici a legii de față, împrumuturile pe gaj de efecte publice.

5. În timpul suspendării execuțiunilor, debitorii vor stabili, prin bună înțelegere cu creditorii lor, cuantumul datoriei și caracterul agricol al acesteia în conformitate cu dispozițiunile prezentei legi.

Acordul părților consemnat în declarațiuni scrise, semnate de părți, va fi certificat de primarii comunelor rurale pentru datoriile agricole până la 10 hectare (20 jugăre) și autentificat de judecătorii sau de notarii publici pentru datoriile agricole peste 10 hectare (20 jugăre).

Primăriile și judecătoriile competente vor fi acelea ale domiciliului debitorului.

În caz de divergențe între părți asupra cuantumului și naturii datoriei sau asupra îndeplinirii celorlalte condițiuni specificate în paragrafele precedente, vor fi competente instanțele judecătorești prevăzute de legea pentru asanarea datoriilor agricole care, așa cum s'a dispus la paragraful 1, vor fixa cuantumul și natura datoriei, precum și dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute de paragrafele precedente și se vor pronunța asupra admisibilității suspendării execuțiilor silite pentru termenul de 12 luni. Judecata se va face de urgență și cu precădere față de orice alte procese.

Procedura de judecată ca și certificarea sau autentificarea sus numitelor declarațiuni vor fi scutite de orice taxe.

Debitorii agricoli proprietari a 10 hectare (20 jugăre) sau mai puțin, care neîndeplinind condițiunile prevăzute în prezenta lege pentru conversiunea de drept, dar cari îndeplinesc condițiunile, pentru a invoca celelalte feluri de asanare agricolă, vor putea face declarații respective de asanare în termen de 2 luni dela promulgarea prezentei legi.

6. Debitorii agricoli vor putea în-

cheia cu creditorii lor, în cursul perioadei de suspendare a execuțiunilor silite, înțelegeri prin bună învoială pentru rambursarea datoriilor agricole.

Înțelegerile încheiate între debitorii agricoli și cooperativele creditoare se vor autentifica la primărie locală, comună sau de stat, în conformitate cu art. 125 din legea pentru organizarea cooperației, dacă datoria rămasă nu depășește suma de lei 10.000.

Dacă prin înțelegerea făcută între debitorii agricoli și societățile cooperative de credit s'a convenit la reducerea creanței cu 25 la sută, condițiunile de termen și dobândă vor fi cele stabilite în adunările generale ale cooperativeelor respective, în conformitate cu dispozițiunile statutare și aprobate de Oficiul național al cooperației române, cu respectul dispozițiunilor speciale și procedurale (art. 131—136) din legea pentru organizarea cooperației.

Orice sumă în afară de dobânzile prevăzute la §§ 2 și 3 plătite creditorilor în termenul susmenționat de către debitorii agricoli, proprietari a mai puțin de 10 ha (20 jugăre), față de cuantumul total al creanței, va fi socotită îndoit, considerându-se aceasta ca o reducere forfetară a dobânzilor acumulate.

Pentru orice sumă, în afară de dobânzile prevăzute la §§ 2 și 3, plătită de către aceeași categorie de debitori către societățile cooperative în perioada de suspendarea urmăririlor, li se va bonifica 25%.

Debitorii agricoli, cu autorizația tribunalului, vor putea face vânzări de imobile pentru aranjarea creanțelor lor. Vânzarea se va face prin licitație publică, fixându-se de tribunal prețul dela care să înceapă licitația, după formele prevăzute la vânzările voluntare ale averilor minorilor. Din prețul rezultat, care se va depune la tribunalul ce face vânzarea, se vor îndesula creditorii ipotecari asupra imobilului și apoi în proporție creditorii chirografari, prin tribunal după tablou. (Continuarea urmează).

Deutsch - Rumänisches Wirtschaftsamt

În str. Regina Maria No. 27 cetim pe o tăbliță această firmă. Pe românește înseamnă *Oficiul economic german — român*. S'ar crede că e o instituție formată cu asentimentul guvernelor român și german și s'ar ocupa de chestiunile economice și comerciale între România și Germania.

Adevărul este însă altul. Această întreprindere face afaceri comerciale și anume: vânzări și cumpărări de libele de depuneri, intermediieri de vânzări de case, locuri de case etc.

Nu știm din cine se compune această firmă, care după informații n'are nici o legătură nici cu guvernul român nici cu guvernul german, dar prin firma pompoasă ce și-a ales zăpăcește publicul neștiutor.

Am avea să știm din cine se compune această firmă și dacă e înscrisă la Tribunal și Camera de Comerț?

Cum i-se poate permite acest titlu respective această numire?

Ce impozite plătește și dacă are registre în regulă?

Autoritățile competente ar trebui să ia măsurile dictate de împrejurări și să lămurească publicul printr'un comunicat.

Ce zice la aceasta Deutsch-sächsische Kreisausschuss?

Așteptăm și de aci un comunicat. —

Vom reveni.

Dela tribunal.

Joi 13. l. c. s'a judecat procesul intentat lui Ioan Gavrilă și Antonie Gherman ambii din Aciliu jud. Sibiu pentru furt de slănină. —

În cursul desbaterii s'a stabilit că numiții au furat slănină în valoare de 4000 lei dela locuitorul Ioan Ivan tot din Aciliu, pe care au vândut-o cismarului Hassner din Amnaș. —

Slănină a fost ascunsă într-o cruce din marginea satului. —

Ambii au fost condamnați la câte două luni închisoare și 500 Lei amendă penală.

Ioan Gavrilă a mai fost condamnat înainte cu o săptămână la 15 zile închisoare pentru furt și leziuni corporale grave.

Condamnații au făcut apel.

Știri

Statul falimentar a ajuns în trista situație de a încasa impozitele cu anticipație, pretinde așadar impozitele dela contribuabili ca femeile depravate dela clienții dubioși!

Dacă face acest lucru — spre rușinea lui — de ce nu-și plătește funcționarii și pensionarii la zi?

Ce se întâmplă dacă un contribuabil moare înainte de expirarea termenului pentru care statul l-a forțat, iar el a plătit?

După câte știu în nici o țară din lume nu se pretinde impozitul înainte, nici chiar în Rusia sovietică!

Fiecare țară își merită, conducătorii pe care îi are!

O aniversare. Dl. Franz Nikesch patron frizer împlinind etatea de 75 ani, membrii sindicatului frizerilor și coșforilor din Sibiu au aranjat din inițiativa dl. A. Dietrich și Th. L. Florescu, o agapă colegială spre a sărbători pe veteranul patron. —

Masa a avut loc în sala restaurantului „Cerbul de aur” în ziua de 6 Octomvrie la ora 9 seara, la care au participat majoritatea patronilor frizeri și sofiile.

Au ținut cuvântări Dni A. Dietrich, Th. L. Florescu, S. Andrăsi Nikesch junior, B. Szöllössi și V. Guni, cari au arătat activitatea sărbătoritului, care a fost și este un model de patron. —

Dna Nikesch a recitat câteva poezii umoristice cu mult haz. —

Sărbătoritul a mulțumit fiecărei persoane pentru omagiile ce i s'au adus. —

Masa a luat sfârșit după miezul nopții, petrecându-se foarte bine.

Th. L. F.

Știri medicale. Dl. Dr. N. Iftu, întorcându-se din concediu și-a reluat consultațiunile în str. Regina Maria 36.

— Conte Klebelsberg Kuno, fostul ministru al instrucțiunii publice al Ungariei a murit zilele trecute în Budapesta. A fost înmormântat cu mare pompă în Seghedin. —

— **Furt.** Nicolae Modran, elev la școala de arte și meserii din Răcovița a furat hamurile locuitorului Nicolae Bobanga.

— Pentru dl. primar al municipiului Sibiu. Ni-se aduce la cunoștință că pe strada Pulberii nu este apaduct, iar cetățenii se gândesc cu groază că odată cu venirea iernii pericolul de incendiu e mult mai mare.

Cu ocaziunea incendiului dela depozitul fabricii Luther din aceeași stradă, apa a trebuit să fie adusă din str. Râului și Piața Lemnelor, fapt care a îngreuiat mult operațiunile stingerii. Întrucât acest cartier e azi în centrul orașului, ar fi de dorit ca primăria să ia măsurile de rigoare, mai ales că în aceeași stradă sunt vre'o 3 fabrici, cari plătesc impozite comunale destul de grele și ca atare au dreptul la tot concursul municipalității.

Purificarea Poliției.

În sfârșit a început purificarea poliției sibiene. În Monitorul Oficial No. 238 din 11 Octomvrie a. c. s'a publicat punerea în disponibilitate a fostului controlor de sergenți de stradă, Solomon Sechely (fost Székely Salamon ori fost pe vremuri român maghiarizat, iar apoi de când cu România Mare reromanizat, ori fost ungur, iar sub stăpânirea românească s'a romanizat pentru a fi primit mai ușor în slujba statului. —

Punerea în disponibilitate s'a făcut pe baza deciziei ministeriale No. 64.791/1932 a ministerului de interne în conformitate cu art. 133 aliniatul 2 punctul 2 al legii de organizare a poliției.

Caveant Consules! Camil Pop, fostul chestor al poliției — de tristă amintire — și-a petrecut concediul la Sibiu.

Cum numitul nici până azi nu și-a transportat bagajele, ținând ocupată fosta locuință, actualul chestor dl. N. Ștefănescu, a fost și este nevoit să locuiască în oraș, plătind chiria pe care o încasează dela stat. Dacă statul ar da dlui chestor N. Ștefănescu locuința pe care a avut-o la cheștură, n'ar mai fi nevoie să-i mai plătească chiria, dar din cauza dlui Camila Pop, care nu evacuează locuința statul e în pagubă. Azi când statul nu-și poate plăti datoriile, ar trebui să facă cele mai mari economii, nici decum risipa pe care o practică azi! Ce păcat că nu putem obliga pe miniștrii să plătească din punga lor pagubele pe cari le fac statului, ori din voința lor, ori din cauza prostiei, ori a nepăsării cu care ne conduc.

Dar va veni în curând vremea, când toți tâlharii, tâmpiții, escrocii și nechemaiții, cari ne-au guvernat vor fi rași la răspundere!

Continuați domnilor, căci ceasurile vă sunt numărate.

Mane, tekel fares!

Caveant consules!

Început de rebeliune în Rășinari. Consiliul comunal din Rășinari a fost dizolvat și înlocuit cu o comisie interimară.

Deocamdată nu discutăm faptul dizolvării — pe care foștii consilieri l-au apelat la forurile competente, cari vor avea să se pronunțe, dacă dizolvarea a fost sau nu dreaptă — dar constatăm un fapt straniu; de altfel prevăzut de noi cu câteva zile înainte și publicat în numărul trecut al ziarului nostru pe care-l reproducem:

„Aflăm că actualul consiliu comunal al comunei Rășinari în urma unei anchete făcute la fața locului de domnul primpretor Salomie va fi dizolvat. Până aci nimic de zis, dacă

De mai trăiește scumpa-ți mamă...

de Wilhelm Kaulisch.

De mai trăiește scumpa-ți mamă,
Lui Dumnezeu dă-l mulțumire:
Nu tuturor, pe-acest pământ,
Li-e dată-atâta fericire.

De mai trăiește scumpa-ți mamă,
Cu dragoste de grijă-i poartă,
Ca ea să poată-avea odihnă
Și'n viață și când va fi moartă.

Ea a trăit doar pentru tine
Din clipa cea dintâi a vieții;
Îți săruta obrazii seara
Și ochii'n fapitul dimineții.
De-ai fost bolnav ea te-a'ngrijit,
Căci te-a născut în suferință;
Când toți te socoteau pierdut,
Ea-și da nădejdi ș'avea credință.

Ea te-a'nvățat întâiași dată
Vorbirea scumpă, graiul tău,
Și te-a'nvățat cu stăruință
Cum să te rogi lui Dumnezeu.
Ea ți-a condus copilăria
Și zilele juneței tale;
Deci numai mamei mulțumește-i,
De mergi pe a virtuții cale!

...Iar dacă scumpa-ți mamă-i stinsă
Și n'ai prilej ca s'o adori,
Poți totuși să-i presari mormântul
Cu proaspete cununi de flori.
Mormântul cel iubit al mamei
E, pentru tine, sfânt altar.
Întoarce-te spre el, de'n viață
Ești bântuit de chin și-amar!

Trad. de d. Florea și Em. Băncescu.

actualul consiliu s'a făcut vinovat de călcarea textelor de lege și de o rea gospodărie să fie dizolvat, dar suntem curioși să știm din cine se va compune viitoarea comisie interinară; căci prin public s'a lățit svonul că din cei 5 memrii, e vorba să se numească 3—4 catolici și un singur ortodox!

Rășinari — locul de odihnă al marelui Șaguna—nu trebuie batjocorit când știut este că azi în Rășinari nu sunt decât 450 de grecocatolici cu țigani din Prislop laolaltă!

Așteptăm ca cel puțin cu această ocazie dl. prefect al județului va ținea seama de cele de mai sus.—

Știind mentalitatea ieziuită și catolică (sui generis) a prefectului de județ și a acolitilor săi, am prevăzut și scris cele de mai sus

Prefectul Coriolan Ștefan însă n'a ținut seama de acest fapt și a numit 4 catolici și 1 ortodox și anume: Maniu Căprușă, președinte, (grecocatolic) Nicolae Tara, (catolic) Aleman Gligor (catolic) Bucur Pitariu (catolic) Bucur Sas inv. ortodox.—

Instalarea s'a făcut Luni în 17 l. c. de către dl. primpretor Gh. Salomie.

Aflând o parte a populației acest lucru, s'a revoltat în contra hotărârei prefectului și s'a strâns la primărie începând să vocifereze.

Populația și-a arătat indignarea căutând prin aceasta să demonstreze că nu se învoeste să fie condusă comuna de o astfel de comisie interimară și dacă a fost dizolvat consiliul comunal ales de popor, atunci să fie întrebat, tot poporul, pe cine ar dori

să aibă de conducător.

Intenția celor adunați în fața primăriei a fost să încuie primăria și să nu permită funcționarea acestei comisii interimare.

Că lucrurile n'au luat o întorsătură gravă se datorește numai faptului că dl. primpretor Gh. Salomie a dat dovadă de mult tact și e stimat de popor pentru demnitatea cu care se comportă în îndeplinirea atribuțiilor dsale, altfel am fi înregistrat o gravă încăerare.

Că se va isca vre'un nou proces între preotul ortodox E. Dancășiu și preotul catolic P. Simoneffi e posibil, căci primul a blagoslovit pe al doilea, conform obiceiului românesc, în fața unui ziarist englez (Ce noroc că ziaristul e chiar englez și n'a înțeles cuvintele, căci altfel mai figura ca marlor la țigănia românească din Rășinari!)

Regretăm că prefectul n'a ținut seamă de observațiile noastre și a căutat cu tot prețul să jignească frunza comună Rășinari, care e locul de odihnă al marelui Andrei baron de Șaguna, comuna care a dat neamului românesc elemente de mare valoare, ca profesori universitari, generali, deputați senatori (mai deștepți și mai cu școală ca Nicolae Bratu amicul dlui prefect Cori) președinți de senat, miniștrii, literați, diplomați etc.

Curios mai e și faptul că un membru al comisiei interimare — Bucur Pitariu — nici n'a voit să primească, cu toate că e nepotul părintelui Simoneffi.—

„Societatea Subofițerilor Pensionari Filiala Sibiu — aduce la cunoștința tuturor Subofițerilor pensionari din Sibiu și Județ că această Filială primind Ord. Nr. 91/1932 al Centralei București precum și Ord. Ministerului Agriculturii și Domeniilor Dir. Aplicației Reformei agrare Serviciul Exproprierii și improprierii Nr. 216, 372/1932 — invită pe toți camazazii pensionari din Sibiu și județ — ca necondiționat să se prezinte la sediul acestei Filiale (Prefectura Jud. Sibiu camera Nr. 37) în zilele de Vineri 21, Sâmbătă 22, Luni 24 și Marți 25 Oct. a. c. între orele 3—5 după amiază, pentru a da relațiile cerute în vederea întocmirii tabelelor celor ce au drept la improprierie conf. Legii din 1913, fiecare va aduce cu sine Nr. prin care i s'a confirmat de Minister primirea actelor și că au fost complete, va mai aduce cu sine acte doveditoare că a servit în armata română în baza Legii din 1913.

Cunoscând că vor fi trecuți în tabel numai acei camarazi care sunt de drept membrii acestei Soc. și vor fi la corent cu plata cotizațiilor.

Comitetul

Lista noului guvern.

Joi la orele 1 dl. Iuliu Maniu însoțit de membrii noului guvern au depus jurământul.

Iată lista noului guvern:

Iuliu Maniu, președinte al consiliului
G. G. Mironescu, vicepreședinte,
fără portofoliu

I. Mihalache, interne

N. Titulescu, externe

M. Popovici, justiție

V. Madgearu, finanțe

Grl. Samsonovici, apărarea națională

I. Lugoianu, industrie și comerț

E. Mirto, lucrări publice și comunicații

Voicu Nițescu, domenii

D. R. Joanițescu, muncă și sănătate

D. Gusti, instrucția publică

Subsecretari de stat:

G. Crișan, ministru Ardealului

T. Sauciuc-Săveanu, ministru Bucovinei

Pan Halipa, ministru Basarabiei

Așadar noul guvern e tot cel vechiu, afară de dl. Vaida, în locul căruia a intrat dl. N. Titulescu dar s'au mai numit 3 subsecretari.

Sport

Jucătorii societății sportive H. T. V

Da . . . Au venit numai jucătorii echipei săsești H. T. V. pentru că aceștia au intrarea liberă.

Deci, cari n'au plătit!

Acest fapt a trecut atunci aproape neobservat, deoarece publicul spectator era în număr destul de mare.

S'a terminat jocul și iată că sașii sunt pretențioși. Nu știu cu ce obraz s'au prezentat aceiași sași, cari nu plătesc Șoimilor, sau mai precis românilor, — conducătorilor societății sportive organizatoare și au solicitat îngăduirea de a juca a doua zi, Luni, ei sașii, cu Ripensia. Foarte hotărât, dl. Dr. Bărbat, președintele secției de football a Șoimilor, a dat răspuns negativ.

Atitudinea sportivă a sașilor din Sibiu.

După Ripensia, Șoimii, societatea

sportivă românească de aci, au găzduit Duminecă 9 Octomvrie a. c. pe excelența formație românească din Oradea Mare, Crișana.

La matchul susținut de Șoimii cu puternica echipă din Timișoara, Ripensia, au asistat circa 1500 spectatori. În primul rând au fost mai mulți elevi dela școalele de aci și studenți, apoi publicul românesc sportiv de totdeauna, al Șoimilor.

Au lipsit cu desăvârșire minoritarii, minoritarii sportivi și în special sașii. N'am întâlnit pe Onef atunci, la matchul Ripensia — Șoimii, decât o mână de sași. Dar știți cine au fost!

Românii au fost mulțumiți de gestul dlui Dr. Bărbat.

Au trecut de atunci două săptămâni și nimeni n'a protestat, românii au înghițit și-au tăcut.

Duminecă, cu ocazia matchului Crișana — Șoimii, două grupări românești, aceiaș constatare.

Sașii vor distrugerea societății sportive „Șoimii“ și mai precis vor ca Șoimii să nu mai joace foot-ball.

Rușine! . . . Rușine

Aduceți-vă aminte domnilor dela H. T. V. că publicul românesc asistă la întâlnirile Dv. în număr considerabil.

Deocamdată atât!

Ion D. Pitu.

Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

Cântar automat cea mai bună marcă «Cyto», în valoare de 24.500 lei foarte puțin uzat în cea mai bună stare de vânzare, cu preț foarte redus. Adresa la ziar.

Cântar decimal cu greutatele necesare nou de tot de vânzare foarte ieftin. Adresa la ziar.
Cumpăr ham de 1 cal în stare bună. Adresa la ziar.

Se caută servitori români băieți deștepți între 15—16 ani, cu leafa de 100 Lei la săptămână și toată întreținerea, afară de îmbrăcăminte și spălat, adresa la ziar.

De vânzare casă cu prăvălie, jos 3 camere bucătărie, la etaj 4 camere și bae. Casa e în centru. Costul 750.000 lei primesc și 350.000 libel dela banca Oașia. Adresa la ziar.

De vânzare casă cu etaj 4 camere și pivnița în str. Oaselor preț, 190 mii Lei, primește și libel dela «Albina» adresa la ziar.

Vând loc de casă 1000 m² la «Stea» cu 8000 Lei. Adresa la ziar.

De vânzare buți mari între 2100—9800 litr. Adresa la ziar.

Cumpăr sau închiriez căruță de măcelărie cu tablă de zinc pe margini. Plătesc bine Adresa la ziar
Fată, tânără unguroaică caut loc la copii. Adresa la ziar.

Grajd și șopron de închiriat în str. Zaharia Boiu 28.

Vând libele de depuneri dela „Sparkassa“ „Albina“ „Bodenkredit“ „Centrala“ „Avrigeana“ „Oaşa“ şi „Americana“. Adresa la ziar.

Cumpăr libele de depuneri dela „Albina“ „Sparkassa“ „Centrala“ „Avrigeana“ „Oaşa“ „Americana“ „Bodenkredit“. Plătesc bine. Adresa la ziar.

De vânzare loc de casă foarte efin 1000 m² situat la »Stea« lângă tramvai şi 2 locuri de grădina situate lângă fabrica «Ofa». — Adresa la ziar.

Cumpăr loc de casă în cartierul Rosenfeld.

Cumpăr loc de casă în apropierea Şcoalei de cavalerie.

Cumpăr loc de casă la Şcoala de infanterie.

Căutăm achizitori harnici cu garanție. Câştigul asigurat 3—4000 Lei lunar Adresa la ziar.

De vânzare casă, şură, grajd, şopron grădină în str. Zaharie Boiu. Preţ convenabil. Adresa la ziar.

De vânzare mai multe locuri de casă în diferite cartiere ale oraşului Preţuri între 8—40.000 Lei. Adresa la ziar.

De vânzare casă compusă din 2 camere mari bucatărie de iarnă şi vară, şopron, grădină cu

pomi în str. C. 42 terenul Fabritius. Preţul 50.000 Lei. A se adresa la dl I. Schotsch str. Turnului 6.

De vânzare. Casă cu 2 prăvălii 13 camere, grajduri pentru 16 vite, popicărie americană şi curte mare în stradă frecventată. Preţul 700.000 în libel dela «Albina» sau 550.000 lei bani gata. Adresa la ziar.

De închiriat 3 camere, bucatărie, baie, antreu, pod, pivniţă în centru oraşului. Preţul 2500 lunar. Adresa la ziar.

Caut spre închiriere 2 camere şi baie. Adresa la ziar.

Loc de casă 1100 m. p. în drumul Răşinarului, lângă drum, foarte ieftin de vânzare. Adresa la ziar.

De vânzare, casă nouă cu etaj în Sibiu cartierul Moara de Scoară preţul 250.000 Lei, Primesc libel dela banca Albina pentru suma întreagă. Adresa la ziar.

Docar în perfectă stare de vânzare. Adresa la ziar.

Morar priceput şi harnic, cu leafă lunară, procente şi întreţinere se caută. Adresa la ziar.

Piese de Ford, diferite, toate noi, de vânzare. Adresa la ziar.

Caut 1.000.000 lei în libel de depunere dela Albina. Ofer în schimb ca garanție fabrică şi parte la câştig. Câştig asigurat de 50%.—

Oferte scrise la administrația ziarului.

Caut un companist cu 800.000—1.000.000 lei. Capitalul se asigură prin imobile fără sarcini şi marfă. Asigur un câştig de 25—30% pe an.

Oferte scrise la administrația ziarului.

De vânzare. Casă compusă din 18 camere cu două fronturi. Preţul 460.000 Lei Primesc libel dela Albina pentru 90.000 Lei, restul bani. A se adresa la administrația ziarului.

Frăulein serioasă, caută loc la copii, într-o familie, bună în orice oraş din ţară. Adresa la ziar.

Casă mare compusă din 24 camere, curte, grădină în centrul oraşului de vânzare. Costul 2 milioane. Primesc 1 milion libel dela «Albina» restul numerar. Adresa la ziar.

De vânzare un automobil închis marca «Studebaker» Birgs Six, şapte locuri, 80 P. S., 6 cilindri în perfectă stare de funcţiune, Preţul Lei 120.000. Adresa la ziar

Lichidare judiciară

la firma
Billes & Comp. Succ.
M. Weltmann

depozit de stofe
Piaţa Reg. Ferdinand 18

Curăţirea radicală a locuinţelor!

Curătim radical orice locuinţă de ploşniţe, şvabi gândaci de bucatărie şi molii. Mobilele tapitate şi covoarele vor fi curăţite cu aspiratoare de praf electrice în mod special. Posedăm atelier propriu de tâmplărie pentru repararea şi curăţirea mobilelor.

Pentru hotelieri acordăm rabatul cuvenit

Preţuri moderate Lucru conştiincios
Cine doreşte să scape definitiv de ploşniţe să se apreseze cu încredere la
Întreprinderea de curăţirea locuinţelor »EDITH« Sibiu str. Maria 9.

Publicaţiune de licitaţie.

Nr. 3 port. 1932

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 9140/1931 şi Nr. G. II. 1290/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului S. A. Forestieră Feltrinelli repr. prin avocatul Dr. Franz Haas adv. contra lui loc. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 4046 Lei şi accesorii se fixează termen de licitaţie pe 4 Noemvrie 1932, la ora 9 a. m. la faţa locului în oraşul Sibiu Târgul-vitelor vechi Nr. 3, unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară obiectele sechestrate în procesul verbal G. II. 14785/1931 poz. 1—2 bicicletă şi masă de scris în valoare de 4000 Lei în caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat, face 4046 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Ianuarie 1930, iar spele până acum stabilite de 1949 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, la 11 Octombrie 1932.

Kálmán portărel

Nr. 2094 port 1932

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 22746/1931 şi Nr. G. II. 9489/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Josif Dürer repr. prin avocatul Dr. Julius Schorsten în Sibiu contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 8000 Lei şi acc. se fixează termen de licitaţie pe 31 Octombrie 1932 ora 4½ d. m. la faţa locului în Sibiu, Calea Guşteriei Nr. 7 (cas lui Hess) unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară 1 maşina de cusut şi mobile de casa în valoare de 14.500 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat face 3000 Lei capital, dobânzile cu iar spele până acum stabilite de 1152 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, la 3 Octombrie 1932.

Dr. Bacu
portărel

Nr. 1681 port. 1932

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 7596 şi Nr. G. II. 8008/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Irina Kalman repr. prin avocatul Dr. Benedek şi Dr. Kobori contra lor loc. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 24.700 Lei şi accesorii se fixează termen de licitaţie pe 2 Noemvrie 1932 ora 5 d. m. la faţa locului în oraşul Sibiu str. Regina Maria Nr. 31 unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară obiectele sechestrate în procesul verbal de sub poz. 1—7 şi 9, şezlon, perini de lux, toaletă, perdele, cărţi, samovar, război, şi palton în valoare de 10.100 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat, face 22.700 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Octombrie 1931 şi 9% dela 4 Martie 1932 iar spele până acum stabilite de 2114 Lei bani.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, la 17 Octombrie 1932.

Dr. Bacu
portărel

Nr. 1850/1932 port.

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. C. 1163/931 şi Nr. G. II. 10554/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Marcell Weltmann repr. prin Dr. R. Zintz & Dr. R. Weisskircher advocaţi în Sibiu contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 6835 Lei capital şi accesorii se fixează termen de licitaţie pe 2 Noemvrie 1932 ora 4 d. m. la faţa locului în Sibiu, str. Morilor Nr. 26 unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară 1 maşină de cusut şi mobile de casă în valoare de 4700 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat, face 6835 Lei capital, dobânzile cu 9% socotind din 7 Ianuarie 1928 iar spele până acum stabilite de 2621 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. XLI. 1908 § 20

Sibiu, la 4 Octombrie 1932

portărel

Nr. 2517 port. 1932

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 7606/932 şi Nr. G. II. 11125/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Maria Salmen repr. prin avocatul Dr. Julius Schorsten contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 7500 Lei şi acc. se fixează termen de licitaţie pe 9 Noemvrie 1932 la ora 9 a. m. la faţa locului în Sibiu, str. Guşteriei No. 13, unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară 1 maşină de găurit, strung mare de fier şi un motor electric în valoare de 35.000 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat face 7500 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind iar spele până acum stabilite de 3008 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, la 15 Septembrie 1932.

Kálmán
portărel

Nr. 722 port. 1932.

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1449 şi Nr. G. II. 4653/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Mihail Breckner repr. prin adv. Oprea I. Oprea din Sibiu contra lor dom. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 4513 Lei şi accesorii se fixează termen de licitaţie pe 9 Noemvrie 1932 ora 16 p. m. la faţa locului în oraşul Sibiu str. Avram Jancu Nr. 35 unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară obiectele sechestrate în proc. verbal Nr. G. II. 3851/932 poz. 1—13 (diferite mobillare de casă, covor, perdele, maşină de scris, aparat radio şi alte) în valoare de 18.100 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.—

Pretenziunea, care e de încasat face 4513 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Ianuarie 1931, iar spele până acum stabilite, de 1420 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. LXI. din 1908 § 20.

Sibiu la 25 Septembrie 1932.

Kálmán
portărel.

Nr. 1571 port. 1930

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2475/930 şi Nr. G. II. 7548/930 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului May Simon repr. prin avocatul Dr. Martin Kaun contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanţei de 6140 Lei şi accesorii se fixează termen de licitaţie pe 3 Noemvrie 1932 ora 9 a. m. la faţa locului în Sibiu str. Altenberg Nr. 13 unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară cântar „Hess“, Ghejar şi masa de vânzare în valoare de 11.000 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat, face 3259 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Maiu 1932 iar spele până acum stabilite de Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. LXI. 1908 § 20.

Sibiu, la 25 Septembrie 1932

Kálmán portărel.

Înştiţare

Cercul de Recrutare Sibiu aduce la Cunoştinţă locuitorilor din Judeţul Sibiu că în conformitate cu D. M. Nr 944/1932 între 1 şi 20 Noembrie 1932 se va face inspectarea şi clasarea animalelor, căruţelor, harnaşamentului şi bicicletelor conform Art. 74-85 din Regulamentul Legii Rechiţiilor după itinerariul Comunicat Prefurilor şi Chesturei Poliţiei Sibiu.

Toţi locuitorii sunt obligaţi a se prezenta în faţa Comisiei cu animalele şi materialele amintite mai sus, atunci, când vor fi chemaţi (anunţaţi de pretură).

Se atrage atenţiunea, că nu este vorba de vreo rechiziţiune, ci numai a se cunoaşte disponibilităţile.

Acei ce se vor subtrage vor fi daţi Judecăţii.

Pentru a nu ajunge la neplăcerile unei judecăţi şi pedepse, facem apel la sentimentul patriotic al locuitorilor să dea concursul autorităţilor, pentru a înlesni lucrările ce se întocmesc, fiind interesul superior al apărării Patriei.

Comand. Cerc. Recrut Sibiu
Colonel Anastasescu.

Nr. prim. 871/1932.

Publicaţiune.

Comuna Poplaca arăndează prin licitaţie publică în conformitate cu legea contabilităţii publice, în locul primăriei, în ziua de 31 Octombrie 1932, ora 8, dreptul de vânzare cu începere din 1 Ianuarie 1933 pe timp de 6 ani, cu preţul de concurenţă 10.000 Lei şi vadium 10%.

Condiţiunile se pot vedea la primăria comunală.
Poplaca, la 9 Septembrie 1932,
Primăria comunală.

Aţenţiune gospodine! O mâncare de peşte este bogată în vitamine, prin urmare foarte nutritivă şi gustoasă. Noua prăvălie de peşte: strada Regina Maria Nr. 40, proprietar Ioan Schmidt, comerciant, şi-a luat angajamentul să aprovizioneze piaţa Sibiului cu peşte proaspăt. Somn şi crapi se află de aci încolo zilnic proaspeţi.

Preţul pro kilogram 38 Lei.